

EDI - ASN Note
(VDA 4912)

Load-No.: 51266

29.01.2018 - 17:49

page 1/3

Vendor -Plant: 0100 -No: 91001108 Receiver -Plant: 100 -No.: 14550700
 Firma SEISSENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 D-58840 PLETTENBERG
 Unloading Area: 14248
 Consumption: Truck
 Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
 -Number: 16070077
 Gross Weight: 19.122 KG
 VAT-No.: DE123840478
 VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	Pack. Mat. -Quant.	Quant.	- Number Cust.	Add. Data Vendor	-Number Vendor
80449102 29.01.2018	000010 2501364793 035147-900 CC: 180008292 ✓ CC: 1 Cast-Number: 605084 UC-Material: L040200010 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. - Text: Supplier Index A	1.400 HESON KLEIN HESON KLEIN/P01590	PC S PC S PC S	SCHALTRAD 6. GANG		
<p>Quantità dichiarata: 1.400 Quantità effettiva: 55090228603 Tipo imballaggio: HESON Quantità imballi: N: 1 Conformità alle schede d'imballo: ok 196102 Data controllo: 3/2/18 Firma: <i>Leti Bioglio</i> 5007868748</p>						
80449128 29.01.2018	000010 2511109290 035306-900 CC: 180008547 ✓ CC: 1 Cast-Number: 605084 UC-Material: L040200010 Text: Engineering Change Status A Text: Customer Change No. - Text: Supplier Index -	1.863 DCT300 DCT300/P01850	PC M PC M PC M	SCHALTRAD 6. GANG		
<p>ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1.863 Quantità effettiva: 1.863 Tipo imballaggio: HESON Quantità imballi: N: 1 Conformità alle schede d'imballo: ok 196103 Data controllo: 3/2/18 Firma: <i>Leti Bioglio</i> 5007868748</p>						
80449140 29.01.2018	000010 2501422792 035148-900 CC: 180008306 ✓ CC: 180008299 ✓ CC: 2 Cast-Number: 605776 UC-Material: L042000010 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. - Text: Supplier Index A	3.600 HESON KLEIN HESON KLEIN/P01590	PC S PC S PC S PC S	SCHALTRAD 6. GANG		
<p>ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3.600 Quantità effettiva: 3.600 Tipo imballaggio: HESON Quantità imballi: N: 2 Conformità alle schede d'imballo: ok 196104 Data controllo: 3/2/18 Firma: <i>Leti Bioglio</i> 5007868750</p>						
80452053 29.01.2018	000010 2501422091 033914-900 CC: 180008399 ✓ CC: 180008286 ✓	3.000 750 750	PC S PC S PC S	ZAHNRAD 2. GANG		
<p>ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3.000 Conformità alle schede d'imballo: ok Data controllo: 3/2/18 Firma: <i>Leti Bioglio</i> 5007868750</p>						
GR:	Quant. Check: <i>Leti Bioglio</i>					



SEISSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg

Company
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 6.GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1092.90
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002068
(order no. / No. de commande)

Schmelzen-Nr. 605084
(heat number / No. de Coulee)

Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

Stahlersteller Lech-Stahlwerke GmbH
(steel mill / Aciérie)
Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile.-Nr. 035306-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)

Änderungsindex A
(draw. notific. index / indice du plan)

Lieferschein-Nr. 80449128/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)

Herstellprozess EVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1009333
(order no./ordre no.)

SAP UC-Material L040200010
(SAP UC-material/SAP UC-material)

Lieferdatum 01/09/2018
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 1,863
(quantity / Quantité)

Rohmat.-abm. 42 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)

Lieferzustand BG-Geglüht/ +FP
(delivery condition / Etat de livraison)

Gießformat 240X240
(casting dim. / Dimension coulée)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1700	1.2700	0.0080	0.0230	1.1200	0.0400	0.1100	0.1400	0.0080	0.0280	0.0100	0.0003	0.0050	0.0050	0.0000	0.0000	0.0021	0.0070	0.0010	0.0000	0.0011	0.0117	1.9000	14.300

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	45.70	0.00	45.10	0.00	43.40	0.00	40.10	0.00	36.80	0.00	34.30	32.50	31.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																					

DI-Wert 0.00
(DI value / diamètre idéal)

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge	FERRIT - PERLIT GEFÜGE	Randentkohlung	0.000
(part name / Désignation pièce)		(decarburation / Décarburation)	
Korngröße	Prim. 5 - Sek. 8		9
(grain size / grosseur de grain)			

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)	Rp0,2(N/mm ²)	AI (%)	ZI (%)
0.00 - 0.00	0.00 - 0.00	0.00 - 0.00	0.00 - 0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift	152.0	201.0	HB
(specification / Spécification)	0	0	0
Ergebnis	156.0	165.0	HB
(result / Résultat)	0	0	0

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift	0.00	0.00
(specification / Spécification)	-	0.00
Ergebnis	0.00	0.00
(result / Résultat)	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift	0.00	0.00	mm
(specification / Spécification)	-	-	0.00
Ergebnis	0.00	0.00	mm
(result / Résultat)	-	-	0.00

Reinheitsgrad	K3 = 0
(degree of purity / Degré de Pureté)	
Umformgrad: 41,6:1	

